

TO

TO

TO

FROM

FROM

FROM

NAME:

Steve Louis

NAME:

David Dyck

OFFICE:

OFFICE: Grey Goose Bus Lines
301 Burnell Street
Winnipeg, Manitoba
R3G 3M6

Environmental Dept. (Manitoba)

FAX NO.:

- 1-623-5792

FAX NO.:

- 204-783-8685

DATE:

Dec 15/02

TELEPHONE NO.:

- 204-786-8891

784-5534

NUMBER OF PAGES IN FACSIMILE:

7

If you do not receive all these pages, please call (204-786-8891)

D. Dyck

*As per your request, these are
soil sample results from our tanks*

removed in Thompson.

*I hope you need more info.
please call me.*

*Sincerely
D. Dyck*



Environment

W.M. Ward Technical
Services Laboratory

745 Logan Avenue
Winnipeg, Manitoba, CANADA
R3E 3L5

CHEMICAL ANALYSIS OF Soil

J.A. Robinson Pump Service
1101 McDermot Avenue
Winnipeg MB R3E 0V2

Date Received : 92/11/23
Date Reported : 92/11/27

Submitted By: Menur D

Location: Grey Goose

Lab. No.	Analyte	Results	Date Analysed
92-A23462 92-A23462	Sample I.D.: #1 A1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23463 92-A23463	Sample I.D.: #1 A2 Location: Grey Goose Gasoline COMMENT: TRACE	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23464 92-A23464	Sample I.D.: #2 A1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23465 92-A23465	Sample I.D.: #2 A2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23466 92-A23466	Sample I.D.: A1 B1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS

Chemist Signature

E. Randa Li
945-3705

Date

Nov 30/92



Environment

W.M. Ward Technical
Services Laboratory

745 Logan Avenue
Winnipeg, Manitoba, CANADA
R3E 3L5

CHEMICAL ANALYSIS OF Soil

Page: 2

Lab. No.	Analyte	Results	Date Analysed
92-A23467 92-A23467	Sample I.D.: A1 B2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23468 92-A23468	Sample I.D.: A2 B1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23469 92-A23469	Sample I.D.: A2 B2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23470 92-A23470	Sample I.D.: A1 C1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23471 92-A23471	Sample I.D.: #3 A1 Location: Grey Goose Gasoline	510. ppm	92/11/27 NOS
92-A23472 92-A23472	Sample I.D.: #3 A2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23473 92-A23473	Sample I.D.: #3 B1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS

Chemist Signature

E. Randa
945-3705

Date

Nov 30/92

CHEMICAL ANALYSIS OF Soil

Page: 3

Lab. No.	Analyte	Results	Date Analysed
-----	-----	-----	-----
92-A23474 92-A23474	Sample I.D.: #3 B2 Location: Gray Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23475 92-A23475	Sample I.D.: #4 A1 Location: Gray Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23476 92-A23476	Sample I.D.: #4 A2 Location: Gray Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23477 92-A23477	Sample I.D.: #4 B1 Location: Gray Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23478 92-A23478	Sample I.D.: #4 B2 Location: Gray Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23479 92-A23479	Sample I.D.: #4 C2 Location: Gray Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23480 92-A23480	Sample I.D.: #5 A1 Location: Gray Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS

Chemist Signature

E. Randa
945-3705

Date

Nov 30/92



Environment

W.M. Ward Technical
Services Laboratory

745 Logan Avenue
Winnipeg, Manitoba, CANADA
R3E 3L5

CHEMICAL ANALYSIS OF Soil

Page: 4

Lab. No.	Analyte	Results	Date Analysed
92-A23481 92-A23481	Sample I.D.: #5 A2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23482 92-A23482	Sample I.D.: #5 B1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23483 92-A23483	Sample I.D.: #5 B2 Location: Grey Goose Gasoline COMMENT: TRACE	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23484 92-A23484	Sample I.D.: #5 C1 Location: Grey Goose Gasoline COMMENT: TRACE	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23485 92-A23485	Sample I.D.: #5 C2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS

Chemist Signature

E. Ramola L.
945-3705

Date

Nov 30/92

CHEMICAL ANALYSIS OF Soil

J.A. Robinson Pump Service
 1101 McDermot Avenue
 Winnipeg MB R3E 0V2

Date Received : 92/11/23
 Date Reported : 92/11/27

Submitted By: Menur D

Location: Grey Goose

Lab. No.	Analyte	Results	Date Analysed
92-A23462	Sample I.D.: #1 A1		
92-A23462	Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23463	Sample I.D.: #1 A2		
92-A23463	Location: Grey Goose Gasoline COMMENT: TRACE	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23464	Sample I.D.: #2 A1		
92-A23464	Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23465	Sample I.D.: #2 A2		
92-A23465	Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23466	Sample I.D.: A1 B1		
92-A23466	Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS

Chemist Signature

E. Randali
 945-3705

Date

Nov 30/92



Environment

W.M. Ward Technical
Services Laboratory

745 Logan Avenue
Winnipeg, Manitoba, CANADA
R3E 3L5

CHEMICAL ANALYSIS OF Soil

Page: 2

Lab. No.	Analyte	Results	Date Analysed
92-A23467 92-A23467	Sample I.D.: A1 B2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23468 92-A23468	Sample I.D.: A2 B1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23469 92-A23469	Sample I.D.: A2 B2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23470 92-A23470	Sample I.D.: A1 C1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23471 92-A23471	Sample I.D.: #3 A1 Location: Grey Goose Gasoline	510. ppm	92/11/27 NOS
92-A23472 92-A23472	Sample I.D.: #3 A2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23473 92-A23473	Sample I.D.: #3 B1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS

Chemist Signature

E. Renda
945-3705

Date

Nov 30/92

CHEMICAL ANALYSIS OF Soil

Lab. No.	Analyte	Results	Date Analysed
92-A23474 92-A23474	Sample I.D.: #3 B2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23475 92-A23475	Sample I.D.: #4 A1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23476 92-A23476	Sample I.D.: #4 A2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23477 92-A23477	Sample I.D.: #4 B1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23478 92-A23478	Sample I.D.: #4 B2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23479 92-A23479	Sample I.D.: #4 C2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23480 92-A23480	Sample I.D.: #5 A1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS

Chemist Signature E. Ramda Lin
945-3705

Date Nov 30/92

**CHEMICAL ANALYSIS OF Soil**

Page: 4

<u>Lab. No.</u>	<u>Analyte</u>	<u>Results</u>	<u>Date Analysed</u>
92-A23481 92-A23481	Sample I.D.: #5 A2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23482 92-A23482	Sample I.D.: #5 B1 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23483 92-A23483	Sample I.D.: #5 B2 Location: Grey Goose Gasoline COMMENT: TRACE	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23484 92-A23484	Sample I.D.: #5 C1 Location: Grey Goose Gasoline COMMENT: TRACE	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23485 92-A23485	Sample I.D.: #5 C2 Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS

Chemist Signature

E. Ramona L.
945-3705

Date

Nov 30/92

CHEMICAL ANALYSIS OF Soil

J.A. Robinson Pump Service
1101 McDermot Avenue
Winnipeg MB R3E 0V2

Date Received : 92/11/23
Date Reported : 92/11/27

Submitted By: Menur D

Location: Grey Goose

Lab. No.	Analyte	Results	Date Analysed
92-A23462	Sample I.D.: #1 A1		
92-A23462	Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23463	Sample I.D.: #1 A2		
92-A23463	Location: Grey Goose Gasoline COMMENT: TRACE	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23464	Sample I.D.: #2 A1		
92-A23464	Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23465	Sample I.D.: #2 A2		
92-A23465	Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS
92-A23466	Sample I.D.: A1 B1		
92-A23466	Location: Grey Goose Gasoline	< 400 ppm	92/11/27 NOS

Chemist Signature

E. Randali
945-3705

Date

Nov 30/92

Alteration Notification

As required Under The Manitoba Environment Act

See'd Dec 12

Environment and
Workplace Safety
and Health



INSTALLATION OF PETROLEUM STORAGE TANKS IS ALSO REGULATED UNDER THE MANITOBA FIRE CODE. BEFORE PROCEEDING WITH THE PROJECT, CONTACT THE OFFICE OF THE FIRE COMMISSIONER OR YOUR LOCAL FIRE DEPARTMENT.

STORAGE FACILITY BUSINESS NAME: <i>GILYGOOSE BUC LINETS LTD.</i>	
MAILING ADDRESS: <i>81 BERENS ROAD, THOMPSON, MAN.</i>	POSTAL CODE:
TELEPHONE NUMBER: <i>1-778-7051</i>	
STORAGE FACILITY ADDRESS: (if different than mailing address)	POSTAL CODE
STORAGE FACILITY OWNER:	
STORAGE FACILITY OPERATOR: (if different than owner)	

CONTRACTOR FOR PROPOSED PROJECT: <i>J. A. Robinson Pump Service Ltd.</i>
ADDRESS: <i>1101 McDermot Ave. Winnipeg, Manitoba R3E 0Y2</i>
PROPOSED PROJECT CONSTRUCTION START DATE: <i>OCT. 26/92</i>

COMPLETE ALL APPLICABLE SECTIONS BELOW
- Use Additional Sheet If Necessary -

DESCRIBE TANKS TO BE INSTALLED

NO OF TANKS	TANK CAPACITY	U.C. SPECIFICATION NUMBER	TANK MANUFACTURER
<i>①</i>	<i>25,000 LITRE</i>	<i>C142.3-1991</i>	<i>WESTOBL</i>
<i>SELF CONTAINED</i>			

LIST EXISTING TANKS THAT ARE TO REMAIN IN SERVICE

NO. OF TANKS	TANK CAPACITY	YEAR OF INSTALLATION
<i>(Table is crossed out with a diagonal line)</i>		
Are these tanks scheduled to be listed as part of this project? YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>		

LIST EXISTING TANKS THAT ARE TO BE REMOVED AS PART OF THIS PROJECT

NO. OF TANKS	TANK CAPACITY	YEAR OF INSTALLATION
<i>⑤</i>	<i>5000 GALLON</i>	<i>?</i>
Are any of these tanks suspected or confirmed to be leaking? YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>		

New piping to be installed on existing tanks

All existing piping to remain

New piping to be installed on new tanks only

New piping to be installed on new and existing tanks

Specify type of piping material for new installation

2" BLACK

CONTAINMENT DIKING

Containment dike dimensions

_____ by _____ by _____

Dike construction materials

Base _____

Walls _____

Install loading/unloading spill slabs

OTHER WORK

Install observation wells

Internal lining to be added to existing underground tanks

Impressed current cathodic protection system to be added to existing underground tanks and piping

Describe other work to be done on this project:

TESTING

All new underground tanks and piping to be tested

All existing underground tanks and piping to be tested

All new piping to be tested separately

All existing piping to be tested separately

Note: This notification form must be accompanied by a drawing showing the storage facility property with all tanks, piping, and other pertinent features. Approval will not be issued without a proper drawing

I certify that the information contained on this form is complete and accurate to the best of my knowledge and that any changes will be reported prior to the start of construction.

Return completed notification form to:
Environmental Management Division
P.O. Box 7
Building 2
139 Tuxedo Avenue
Winnipeg, Manitoba R3N 0H8


Signature of Owner/Owner's Representative

09-7-92
Date

MO-1436